

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0062

Martedì 29.01.2008

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **AVVISO DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE**
- ◆ **INTERVENTO DELLA SANTA SEDE ALLA RIUNIONE DEL GRUPPO DI ESPERTI GOVERNATIVI DEGLI STATI PARTE ALLA CONVENZIONE SULLA PROIBIZIONE O RESTRIZIONE DELL'USO DI CERTE ARMI CONVENZIONALI CHE POSSONO ESSERE CONSIDERATE ECCESSIVAMENTE DANNOSE O AVERE EFFETTI INDISCRIMINATI**
- ◆ **AVVISO DI BRIEFING**

◆ **AVVISO DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE**

AVVISO DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE

- **POSSESSO CARDINALIZIO**

L'Ufficio delle Celebrazioni Liturgiche del Sommo Pontefice comunica che sabato 2 febbraio 2008, alle ore 18.30, l'Em.mo Card. Estanislao Esteban Karlic, Arcivescovo emerito di Paraná (Argentina), prenderà possesso del Titolo della Beata Vergine Maria Addolorata a Piazza Buenos Aires, Viale Regina Margherita, 81.

[00144-01.01]

INTERVENTO DELLA SANTA SEDE ALLA RIUNIONE DEL GRUPPO DI ESPERTI GOVERNATIVI DEGLI

STATI PARTE ALLA CONVENZIONE SULLA PROIBIZIONE O RESTRIZIONE DELL'USO DI CERTE ARMI CONVENZIONALI CHE POSSONO ESSERE CONSIDERATE ECCESSIVAMENTE DANNOSE O AVERE EFFETTI INDISCRIMINATI

Il 14 gennaio 2008, S.E. Mons. Silvano Maria Tomasi, Osservatore Permanente presso l'Ufficio delle Nazioni Unite e le Istituzioni specializzate a Ginevra, ha preso la parola durante la sessione del Gruppo di esperti governativi degli Stati Parte alla "Convenzione sulla proibizione o restrizione dell'uso di certe armi convenzionali che possono essere considerate eccessivamente dannose o avere effetti indiscriminati".

Riportiamo qui di seguito l'intervento di S.E. Mons. Silvano Maria Tomasi:

● INTERVENTO DI S.E. MONS. SILVANO MARIA TOMASI

Monsieur le Président,

Je voudrais tout d'abord vous féliciter pour votre élection à la présidence et vous assurer du soutien de ma Délégation.

Dans son discours au corps diplomatique accrédité auprès du Saint-Siège, le Pape Benoît XVI a tenu, lundi dernier, à encourager «l'adoption de mesures appropriées pour affronter le problème humanitaire posé par les armes à sous munitions».

De son côté, le Secrétaire pour les Relations avec les Etats a réitéré la position du Saint-Siège dans son discours devant l'Assemblée générale des Nations Unies, le premier octobre dernier, en affirmant qu'une réponse rapide au problème des armes à sous munitions devient un impératif éthique sachant le coût élevé en vies humaines, dont la majorité sont des civils et spécialement des enfants.

Monsieur le Président, je ne voudrais pas répéter la position du Saint-Siège qui a déjà été plusieurs fois explicitée, notamment en mai dernier dans une note détaillée qui a été largement diffusée. Mais permettez-moi d'insister sur trois points qui me semblent importants pour nos délibérations à ce moment du débat crucial que la communauté internationale effectue dans des forums différents et que nous souhaitons fructueux et complémentaires.

1. Ce n'est pas un hasard si l'intervention du Pape tombe immédiatement avant notre réunion d'aujourd'hui et quelques semaines avant la Conférence de Wellington. Nos délibérations seront jugées par les résultats pratiques qui feront ou ne feront pas de différence pour des milliers de personnes et des dizaines de pays.

La délégation du Saint-Siège se félicite que les Etats Parties à la CCW ont reconnu l'urgence d'une réponse appropriée aux problèmes humanitaires posés par les armes à sous munitions. Pour qu'elle soit crédible, cette reconnaissance de l'urgence devrait avoir une traduction dans nos délibérations, dans la conclusion de négociations de bonne foi et dans un éventuel instrument qui répond adéquatement aux défis qui sont posés aux Etats Parties à la CCW.

2. La participation des producteurs, des utilisateurs et de ceux qui possèdent des stocks aux efforts actuels est évidemment importante. Le Saint-Siège ne peut que se féliciter de voir l'engagement de nombreux pays de ces catégories dans le cadre de la CCW comme dans celui du processus d'Oslo. Mais il est aussi crucial de prendre en considération que de nombreux pays peuvent aussi devenir producteurs, utilisateurs et possesseurs de stocks. Les risques de prolifération, dans ce domaine comme dans d'autres, sont loin d'être négligeables. Bien au contraire. L'utilisation de ces armes par des acteurs non étatiques dans des conflits récents devrait nous pousser à être vigilants et déterminés à agir urgemment. La prévention, entre autres, devrait être le point commun d'une action concertée entre les producteurs et utilisateurs actuels et ceux qui ne le sont pas encore.

3. L'expérience nous montre que l'interdiction de catégories d'armes opérée par la négociation de bonne foi d'instruments internationaux n'a jamais mis la sécurité nationale des Etats en danger. Le vrai danger vient plutôt du surarmement et du fait de ne se fier qu'aux armes pour assurer la sécurité nationale ou internationale. Le développement, la confiance mutuelle, la prévention, la création des conditions d'une vie digne sont les

paramètres sans lesquels il ne peut pas y avoir ni de sécurité ni de stabilité.

L'affirmation de la nécessité militaire des armes à sous munitions nous semble inacceptable. Une simple question devrait trouver une réponse : comment se fait-il que depuis la première utilisation des armes à sous munitions, on n'a pas été en mesure de respecter les règles du droit humanitaire international notamment celle de distinction entre civils et militaires?

Par ailleurs invoquer les contraintes financières pour refuser ou bien ajourner des mesures que les Etats Parties à la CCW qualifient d'urgentes, nous semble irrecevable si on regarde sérieusement le volume des budgets militaires des uns et des autres.

Monsieur le Président,

Si la guerre a un prix, la paix aussi en a un. Il est dans tous les cas et de loin plus modeste. Préserver la vie, créer les conditions d'une vie digne pour des populations entières, assurer la sécurité et la stabilité au niveau le plus bas d'armement, etc., sont des défis enthousiasmants. La CCW sortira plus grandie et plus crédible si les Etats Parties sauront, collectivement, relever ces défis.

Je vous remercie Monsieur le Président.

[00145-03.01] [Texte original: Français]

AVVISO DI BRIEFING

Si informano i giornalisti accreditati che **giovedì 31 gennaio 2008**, alle ore **11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, si terrà un Briefing di **presentazione del Primo Congresso apostolico mondiale della Misericordia (Roma, 2-6 aprile 2008)**.

Interverranno:

Em.mo Card. Christoph Schönborn, O.P., Arcivescovo di Wien (Austria) e Presidente del Congresso;

Rev.do P. Patrice Chocholski, Coordinatore Generale del Congresso;

Rev.do Mons. Mauro Parmeggiani, Segretario Generale del Vicariato di Roma.

[00117-01.01]

[B0062-XX.01]
